

BETADINE® 100 mg/g -voide

Lue tämä pakkausseloste huolellisesti, ennen kuin alat käyttää lääkettäsi. Pakkausseloste sisältää tärkeitä tietoja valmisteesta ja sen käytöstä. Jos jokin on epäselvää tai sinulla on kysyttävää, ota yhteys joko lääkäriin tai apteekkiin.

Valmisteen koostumus ja kuvaus

Vaikuttava aine:

Jodattu povidoni 100 mg/g

Apuaineet:

Makrogoli 400, makrogoli 4000, makrogoli 1000, makrogoli 1500, natriumvetykarbonaatti, puhdistettu vesi

Valmisteen kuvaus:

Ruskea voide

Vaikutustapa

BETADINE®-voiteen vaikuttava aine on jodattu povidoni, jossa jodi toimii desinfioivana ja mikrobeja tappavana aineena. Se tehoaa kaikkiin mikro-organismeihin, bakteereihin ja niiden itiöihin, viruksiin, homeisiin, hiivoihin ja alkueläimiin. Orgaaniset aineet, kuten veri ja märkäerite, eivät alenna sen tehoa. Jodattua povidonia siedetään yleensä hyvin, eikä se aiheuta jodin käyttöön yleisesti liittyviä haittavaikutuksia, kuten kirvelyä, herkistymistä tai ärsytystä. Koska yhdiste hajoaa iholla vähitellen, aktiivisen jodin määrä pysyy pitkän aikaa riittävän suurena.

Myyntiluvan haltija

Oy Leiras Finland Ab, PL 1406, 00101 Helsinki, puh. 020 746 5000

Valmistaja

Oy Leiras Finland Ab, PL 35, 10601 Tammisaari, puh. 020 746 5200

Käyttötarkoitukset

Pienten haavojen, naarmujen, hiertymien ja palovammojen desinfiointi ja hoito; ihottumat, joissa on mukana bakteeri- tai sieni-infektio.

Käytön rajoitukset

Valmistetta ei pidä käyttää, jos on todettu jodiyliherkkyys.

Varotoimenpiteet

Erityisiä varotoimenpiteitä ei vaadita.

Yhteisvaikutukset

Haitallisia yhteisvaikutuksia ei ole todettu.

Erityisvaikutukset

Jodiantiseptien jatkuva käyttö saattaa aiheuttaa kilpirauhasen toimintahäiriöitä. Varsinkin pienille lapsille jodiantiseptit voivat aiheuttaa kilpirauhasen vajaatoimintaa. Jodi saattaa myös vaikuttaa kilpirauhastoiminnan laboratoriotutkimusten tuloksiin.

Annostus ja antotapa

Voidetta levitetään puhdistetulle hoitoalueelle ohuelti 1–2 kertaa päivässä. Hoitoalue peitetään tarvittaessa puhtaalla siteellä tai laastarilla. Voidetta ei suositella käytettäväksi laajoille ihoalueille.

Käyttö raskauden ja imetyksen aikana

Valmistetta voidaan käyttää myös raskauden ja imetyksen aikana.

Haittavaikutukset

Jodattu povidoni ärsyttää erittäin harvoin ehjää tai rikkiäistä ihoa tai limakalvoja. Yliherkkyysreaktiot ovat mahdollisia mutta harvinaisia. Jos ilmenee muita haittavaikutuksia, on syytä ottaa yhteys lääkäriin.

Säilytysohjeet

Huoneenlämmössä (+15–25 °C)

Huomattavaa

BETADINE®-voide on tarkoitettu vain ulkoiseen käyttöön. Sen nauttiminen on vaarallista. Iholta ja luonnonkuiduista BETADINE® irtoaa vedellä, mutta tekokuidut värjäytyvät.

Ei lasten ulottuville

Vanhentuneen lääkkeen ja pakkauksen hävittäminen

Viimeinen käyttöpäivämäärä on merkitty pakkaukseen. Hävitä vanhentunut lääke pakkauksineen noudattaen omassa asuinkunnassasi voimassa olevia ohjeita.

Pakkausseloste on tarkistettu 10.10.2003.

BETADINE® 100 mg/g-salva

Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar använda preparatet. Bipacksedeln innehåller viktig information om preparatet och dess användning. Kontakta antingen läkaren eller apoteket, om något är oklart eller du har något att fråga.

Sammansättning och beskrivning

Verksamt ämne:

Joderad povidon 100 mg/g

Hjälpämnen:

Macrogol 400, macrogol 4000, macrogol 1000, macrogol 1500, natriumvätekarbonat, renat vatten

Beskrivning:

Brun salva

Verkningsätt

Det verksamma ämnet i BETADINE®-salva är joderad povidon, där jod har en desinficerande och mikrobödande effekt. Preparatet är effektivt mot alla slags mikroorganismer, bakterier och deras sporer, virus, mögel och jäst samt amöbor. Organiska ämnen, såsom blod och varigt sekret, försämrar inte effekten. Joderad povidon tolereras i allmänhet väl och framkallar inte det slags biverkningar som brukar förekomma vid användning av jod, t.ex. sveda, allergi och hudirritation. Eftersom föreningen avdunstar från huden efter hand, förblir mängden aktivt jod tillräckligt stor under lång tid.

Innehavare av försäljningstillstånd

Oy Leiras Finland Ab, PB 1406, 00101 Helsingfors, tfn 020 746 5000

Tillverkare

Oy Leiras Finland Ab, PB 35, 10601 Ekenäs, tfn 020 746 5200

Användningsområden

Desinfektion och behandling av små sår, skråmor, skavsår och brännsår; hudutslag med bakteriell infektion eller svampinfektion.

Användningsbegränsningar

Använd inte preparatet, om du är överkänslig för jod.

Försiktighetsåtgärder

Inga särskilda försiktighetsåtgärder krävs.

Samverkningar

Inga skadliga samverkningar har konstaterats.

Specialeffekter

Fortlöpande användning av antiseptiska jodpreparat kan leda till störningar i sköldkörtelfunktionen. Särskilt hos spädbarn kan antiseptiska jodpreparat orsaka nedsatt sköldkörtelfunktion. Jod kan även påverka resultaten i laboratorieprov i syfte att undersöka sköldkörtelfunktionen.

Dosering och användning

Stryk ett tunt lager salva på den rengjorda hudytan 1–2 gånger dagligen. Vid behov täcks hudytan över med ett sterilt förband eller plåster. Använd inte salvan på stora hudytor.

Användning under graviditet och amning

Preparatet kan användas även under graviditet och amning.

Biverkningar

Joderad povidon irriterar ytterst sällan frisk eller sårig hud eller slemhinnor. Överkänslighetsreaktioner är möjliga men sällsynta. Kontakta läkare, om du får andra biverkningar.

Förvaring

Förvaras i rumstemperatur (+15–25°C).

Observera

BETADINE®-salva är avsedd endast för utvärtes bruk. Salvan är farlig att förtära.

BETADINE® kan sköljas bort med vatten från hud och naturfibrer men färgar konstfibermaterial.

Förvaras utom räckhåll för barn.

Förstöring av gammal medicin och förpackning

Preparatets sista användningsdag står på förpackningen. Vid förstöring av gammal medicin och förpackning skall du följa de föreskrifter som gäller i din hemkommun.

Bipacksedeln är uppdaterad 10.10.2003.